

دليل مستخدم الهاتف
Nokia 5610 XpressMusic

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-242 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية والشروط الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

حقوق النشر والطبع © 2007 Nokia. كافة الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وNavi وVisual Radio هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA، LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنه". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للزوج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكا لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحًا أم ضمنيًا وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء صريحة أم ضمنية، بما في ذلك -على سبيل المثال لا الحصر- ما يلي: الضمانات الخاصة بمسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملائمة لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

٢١	تطبيق البريد الإلكتروني	٦	الأمان
٢٢	الرسائل الفورية	٧	معلومات عامة
٢٢	الرسائل الصوتية	٧	تلميحات مفيدة
٢٣	ضبط الرسائل	٩	معلومات عن الجهاز
٢٥	٥. الأسماء	٩	خدمات الشبكة
٢٥	حفظ أسماء وأرقام هواتف	١٠	التعزيزات
٢٥	إضافة تفاصيل الاسم	١٠	رموز الوصول
٢٥	البحث عن اسم	١١	تحديثات البرامج
٢٥	نسخ الأسماء أو نقلها	١١	تنزيل المحتوى
٢٦	تعديل الأسماء	١١	دعم Nokia
٢٦	المجموعات	١٢	١. لتبدأ
٢٦	بطاقات الأعمال	١٢	قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٦	ضبط الأسماء	١٢	شحن البطارية
٢٦	٦. سجل	١٢	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢٧	٧. الضبط	١٢	قم بضبط الوقت والمنطقة والتاريخ
٢٧	الأوضاع	١٣	خدمة ضبط التهيئة
٢٧	الموضوعات	١٣	الهوائي
٢٧	النعامت	١٣	رباط المعصم
٢٧	الشاشة	١٤	المفاتيح ومكونات الهاتف
٢٨	الوقت والتاريخ	١٥	بطاقة الذاكرة microSD
٢٨	الاختصارات الشخصية	١٥	وضع الاستعداد
٢٩	التزامن والنسخ الاحتياطية	١٦	وضع الطائرة
٢٩	التوصيل	١٧	٢. المكالمات
٣١	المكالمات	١٧	إجراء مكالمة صوتية
٣٢	الهاتف	١٧	الرد على مكالمة صوتية أو رفضها
٣٢	التعزيزات	١٧	الاتصال السريع
٣٢	التهيئة	١٧	الاتصال الصوتي المحسن
٣٣	استعادة ضبط المصنع	١٨	الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة
٣٣	تحديثات برامج الهاتف	١٨	إجراء مكالمة فيديو
٣٣	٨. قائمة المُشغل	١٩	٣. كتابة النص
٣٣	رسائل المعلومات	١٩	الإدخال التقليدي للنص
٣٣	أوامر الخدمة	١٩	الإدخال التنبؤي للنص
٣٤	٩. الأستاذديو	٢٠	٤. الرسائل
٣٤	إدارة الحقوق الرقمية	٢٠	كتابة رسالة نصية وإرسالها
٣٥	طباعة صور	٢٠	قم بكتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها
٣٥	١٠. الوسائط	٢٠	قراءة رسالة والرد عليها
٣٥	الكاميرا	٢١	الرسائل الصوتية Nokia Xpress
٣٦	الفيديو	٢١	رسائل فلاش

٤٢	١٥ . الويب	٣٦	مُشغل الموسيقى
٤٢	الاتصال بإحدى الخدمات	٣٧	الراديو
٤٣	تصفح الصفحات	٣٨	مُسجل الصوت
٤٣	العلامات	٣٩	معادل الصوت
٤٣	ضبط الشكل	٣٩	توسيع الاستريو
٤٣	ضبط الحماية	٣٩	١١ . خدمة الضغط والتحدث
٤٤	صندوق وارد الخدمة	٣٩	١٢ . المنظم
٤٤	حماية المتصفح	٣٩	المنبه
٤٥	١٦ . التوصيل بالكمبيوتر	٤٠	التقويم
٤٥	Nokia PC Suite	٤٠	قائمة المهام
٤٥	تطبيقات اتصال البيانات	٤٠	الملاحظات
٤٦	١٧ . معلومات حول البطارية والشاحن	٤١	الحاسبة
	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات	٤١	موقت العد التنازلي
٤٦	Nokia	٤١	ساعة الإيقاف
٤٧	العناية والصيانة	٤١	١٣ . التطبيقات
٤٨	معلومات إضافية لسلامتك	٤١	بدء لعبة
٥٢	الفهرس	٤٢	تشغيل تطبيق
		٤٢	خيارات التطبيق
		٤٢	١٤ . خدمات SIM

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المناطق المحظورة

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف في المطار أو بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



■ تلميحات مفيدة

قبل التوجه بالهاتف إلى أحد مراكز الخدمة

س: ما الإجراءات التي يمكن القيام بها لحل مشكلات التشغيل الخاصة بالهاتف؟

ج: حاول القيام بالإجراءات التالية:

- قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإخراج البطارية من مكانها، ثم أعد وضعها في مكانها مرة أخرى.
- استعد ضبط المصنع. حدد القائمة < الضبط > استع. ضبط مصنع. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المسجلة في الأسماء.
- قم بتحديث الهاتف باستخدام برنامج Nokia Software Updater، في حالة توفره. تفضل زيارة www.nokia.com/softwareupdate أو موقع Nokia المحلي على الويب.

رموز الوصول

س: ما كلمة المرور الخاصة بي لرمز القفل أو رمز PIN أو رمز PUK؟

ج: رمز القفل الافتراضي هو ١٢٣٤٥. في حالة نسيان رمز القفل أو فقدانه، اتصل بموزع الهاتف الخاص بك.

في حالة نسيان أو فقدان رمز PIN أو رمز PUK، أو إذا لم تكن قد استلمت هذه الرموز، فاتصل بمُزوّد الخدمة الخاص بك.

اتصال Bluetooth

س: لماذا يتعذر العثور على جهاز مُزوّد باتصال Bluetooth؟

ج: حاول القيام بالإجراءات التالية:

- تأكد من تشغيل اتصال Bluetooth بكلا الجهازين.
- تأكد من أن المسافة الفاصلة بين الجهازين لا تتعدى عشرة أمتار (٣٣ قدم)، وأنه لا توجد أي حوائط أو عوائق أخرى بينهما.
- تأكد من عدم تشغيل الجهاز الآخر في الوضع الخفي.
- تأكد من توافق كلا الجهازين.

المكالمات

س: كيف يمكن تغيير مستوى الصوت؟

ج: لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

س: كيف يمكن تغيير نغمة الرنين؟

ج: حدد القائمة < الضبط > النغمات.

س: كيف يمكن إضافة اسم جديد؟

ج: حدد القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد.

س: كيف يمكن إضافة معلومات إضافية لأحد الأسماء؟

ج: ابحث عن الاسم الذي ترغب في إضافة أحد التفاصيل إليه، وحدد التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل. حدد من بين الخيارات المتاحة.

القوائم

س: كيف يمكن تغيير شكل القوائم؟

ج: لتغيير شكل القائمة، حدد القائمة < خيارات > عرض قائمة رئيسية < قائمة أو شبكة ببطاقات أو علامات تبويب.

س: كيف يمكن تخصيص القائمة الخاصة بي؟

ج: لإعادة ترتيب القائمة، حدد القائمة < خيارات > تنظيم. انتقل إلى القائمة التي ترغب في نقلها وحدد نقل. انتقل إلى المكان الذي تريد نقل القائمة إليه، وحدد موافق. لحفظ التغيير، حدد تم < نعم

الرسائل

س: لماذا يتعذر علي إرسال رسالة وسائط متعددة (MMS)؟

ج: لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة، وللاشتراك فيها (رسائل الوسائط المتعددة MMS وخدمة الشبكة)، اتصل بمزود الخدمة.

س: كيف يمكن إعداد البريد الإلكتروني؟

ج: لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني في الهاتف، يلزم توفر نظام بريد إلكتروني متوافق. قم بمراجعة ضبط البريد الإلكتروني مع مزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تتلقى ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة.

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني، حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل البريد.

التوصيل بالكمبيوتر

س: لماذا تحدث مشكلات أثناء توصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر لدي؟

ج: تأكد من تثبيت برنامج Nokia PC Suite وتشغيله على جهاز الكمبيوتر لديك. انظر دليل المستخدم الخاص بـ Nokia PC Suite. للحصول على معلومات إضافية حول كيفية استخدام برنامج Nokia PC Suite، راجع وظيفة التعليمات الموجودة ببرنامج Nokia PC Suite أو تفصل بزيارة صفحات الدعم الموجودة على www.nokia.com.

الاختصارات

س: هل يوجد أي اختصارات يمكن استخدامها؟

ج: يوجد العديد من الاختصارات بالهاتف:

- للوصول إلى قائمة المكالمات الصادرة، اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.
- لفتح متصفح الويب، اضغط مع الاستمرار على 0.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على 1.
- استخدام مفتاح الانتقال كاختصار. انظر "الاختصارات الشخصية" الصفحة ٢٨.
- للانتقال من أي وضع إلى الوضع الصامت والعودة إلى الوضع العام، اضغط مع الاستمرار على #.

■ معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستخدام على شبكات WCDMA 850 و 2100، و GSM 850 و 900 و 1800 و 1900. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مُزوّد الخدمة. عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين، واحترام العادات و التقاليد وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

ربما تم إجراء التثبيت المسبق لعلامات وارتباطات خاصة بمواقع إنترنت تخص أطرافاً خارجية. كما يمكنك أيضاً الوصول إلى مواقع تخص أطرافاً خارجية أخرى من خلال جهازك. مواقع الأطراف الأخرى غير تابعة لـ Nokia ولا تقر Nokia بهذه المواقع أو تقوم باتخاذ أي مسؤولية قانونية تجاهها. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام أي خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.



تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزنة في جهازك. عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. تتطلب العديد من الخصائص ميزات معينة بالشبكة. إن تلك الميزات قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات: و قد تطلب بعض الشبكات الأخرى منك أن تقوم بترتيبات معينة مع مُزوّد الخدمة لديك قبل استخدام خدمات الشبكة. يمكن لمُزوّد الخدمة أن يقوم بإعطائك الإرشادات ورسوم استخدام تلك الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال: بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة والحروف الخاصة بها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مُزوّد الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الهاتف الخاص بك. مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة هاتفك. قد يكون لهاتفك أيضًا تهيئة خاصة، مثل: التغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مُزوّد الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) التي يتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض خصائص هذا الهاتف -مثل: رسائل الوسائط المتعددة (MMS)، والتصفح، وتطبيق البريد الإلكتروني، والرسائل الفورية، وعناوين الاتصالات المعززة، والتزامن عن بُعد، وتنزيل المحتوى عبر المتصفح، أو عبر رسائل الوسائط المتعددة MMS دعم الشبكة للحصول على هذه التقنيات.

■ التعزيزات

 **تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

■ رموز الوصول

حدد القائمة < الضبط > الحماية لضبط كيفية استخدام الهاتف لرموز الوصول وضبط الحماية.

• يقوم قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح) بقفل المفاتيح فقط.

يمكن قفل لوحة المفاتيح لتفادي الضغط على المفاتيح بطريقة الخطأ.

١. لقفّل المفاتيح، قم بإغلاق الغطاء، ثم حدد **قفّل** في غضون ثلاث ثوان ونصف.

٢. لإلغاء قفل المفاتيح، افتح الغطاء، أو حدد **إلغاء قفل** < موافق > في غضون ثانية ونصف.

للرد على مكالمة أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. يتم قفل المفاتيح آليًا عند إنهاء المكالمة أو رفضها.

يمكن أيضًا تحديد القائمة < الضبط > الهاتف < قفل المفاتيح آليًا أو قفل اللوحة برمز حماية > تشغيل أو إيقاف. في حالة ضبط قفل اللوحة برمز حماية على تشغيل، أدخل رمز الحماية عند طلبه.

• يساعد رمز الحماية المُزوّد مع الهاتف على حماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المعد مسبقًا هو ١٢٣٤٥.

• يساعد الرمز PIN المُزوّد مع بطاقة SIM على حماية البطاقة من الاستخدام غير المسموح به.

• يلزم توفر الرمز PIN2 المُزوّد مع بعض بطاقات SIM للوصول إلى بعض الخدمات.

• قد يكون الرمز PUK و PUK2 مُزوّدين مع بطاقة SIM. في حالة إدخال الرمز PIN أو الرمز PIN2 بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات على التوالي، فسيتم سؤالك عن الرمز PUK أو الرمز PUK2. في حالة عدم وجودهما لديك، اتصل بمزوّد الخدمة المحلي.

- يلزم إدخال كلمة مرور الحظر (أربعة أرقام) عند استخدام خدمة حظر المكالمات لحظر المكالمات الواردة إلى هاتفك والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة).
- لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره في حالة تنبئته، حدد القائمة < الضبط < الحماية < ضبط وحدة الحماية.

■ تحديثات البرامج

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



قد تنتج Nokia تحديثات برامج قد تقدم مزايا جديدة أو وظائف محسنة أو أداءً محسناً. قد تكون قادراً على طلب هذه التحديثات من خلال Nokia Software Updater الخاص بالكمبيوتر. لتحديث برامج الجهاز، ستحتاج إلى تطبيق Nokia Software Updater وجهاز كمبيوتر متوافق يعمل عليه نظام التشغيل Microsoft Windows 2000 أو نظام تشغيل XP، واتصال وصول إنترنت واسع النطاق، وكابل بيانات متوافق لاتصال جهازك بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على المزيد من المعلومات وتنزيل تطبيق Nokia Software Updater، تفضل بزيارة www.nokia.com/softwareupdate أو موقع Nokia المحلي على الويب.

قد يؤدي تنزيل تحديثات البرامج إلى إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مُزوّد الخدمة. اتصل بمزوّد الخدمة للحصول على معلومات حول تكاليف نقل البيانات.

تأكد من وجود طاقة كافية في البطارية، وإلا فقم بتوصيل جهاز شحن قبل بدء عملية التنزيل.

إذا تم دعم تحديثات البرامج عبر الهواء بواسطة الشبكة، قد يمكنك أيضاً طلب الحصول على التحديثات عبر هاتفك. انظر "الهاتف" الصفحة ٣٢.

■ تنزيل المحتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (على سبيل المثال: الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة شبكة).

لمعرفة مدى توفر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات، اتصل بمزوّد الخدمة.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



■ دعم Nokia

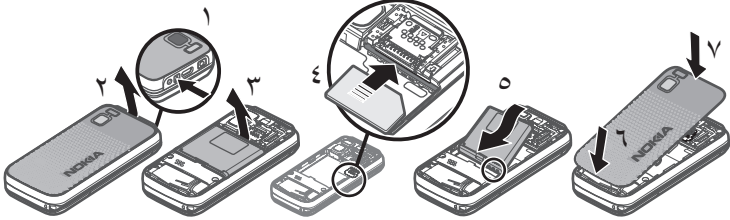
راجع الموقع www.nokia.com/support أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث الدلائل والمعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

يمكن الحصول على معلومات حول استخدام منتجات وخدمات Nokia عبر موقع الويب. عند الحاجة إلى الاتصال بخدمة العملاء، راجع قائمة مراكز اتصال Nokia المحلية على العنوان www.nokia.com/customerservice.

للحصول على خدمات الصيانة، راجع أقرب مركز خدمات Nokia على العنوان www.nokia.com/repair.

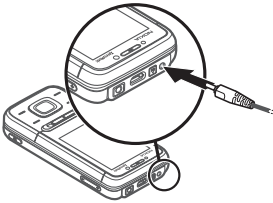
■ قم بتركيب بطاقة SIM والبطارية

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. يمكن أن تتعرض بطاقة SIM ومواضع الاتصال بها للتلف بسهولة بفعل الخدش أو الثني، لذا تعامل مع البطاقة بحرص أثناء إمساكها أو إدخالها أو إخراجها. قم بإدخال بطاقة SIM مع توجيه منطقة الاتصال ذات اللون الذهبي إلى أسفل (٤).



■ شحن البطارية

فعلى سبيل المثال: يستغرق شحن البطارية من طراز BP-5M باستخدام جهاز شحن من طراز AC-4 حوالي ساعة و ٣٠ دقيقة حينما يكون الهاتف في وضع الاستعداد. ١. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر التيار المتردد (المقبس).



٢. قم بتوصيل طرف جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن في الجزء العلوي من الهاتف.

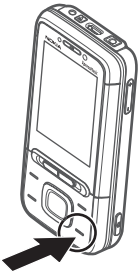
وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

١. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل كما هو موضح.

٢. في حالة طلب الهاتف إدخال الرمز PIN أو الرمز UPIN، أدخل الرمز (على سبيل المثال: يظهر بالشكل التالي ****) ثم حدد موافق.

عند تشغيل الهاتف لأول مرة مع وجود الهاتف في وضع الاستعداد، فقد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مُزوّد الخدمة (خدمة شبكة). قم بتأكيد الطلب أو رفضه. انظر "التهيئة" الصفحة ٣٢ و "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٣.



■ قم بضبط الوقت والمنطقة والتاريخ

عند تشغيل الهاتف لأول مرة مع وجود الهاتف في وضع الاستعداد، فقد يُطلب منك ضبط الوقت والتاريخ. قم بملء الحقول، ثم حدد **حفظ**.

للوصول إلى التاريخ والوقت لاحقاً، حدد القائمة < الضبط > التاريخ والوقت < ضبط التاريخ والوقت أو صيغة التاريخ والوقت أو تحديث آلي للوقت (خدمة شبكة) لتغيير ضبط كل من الوقت ومنطقة التوقيت والتاريخ.

■ خدمة ضبط التهيئة

لاستخدام بعض خدمات الشبكة، مثل: خدمات الإنترنت الخاصة بالهاتف المحمول أو رسائل الوسائط المتعددة MMS أو الرسائل الصوتية Nokia Xpress أو تزامن مركز خدمة الإنترنت عن بعد، فإن الهاتف يحتاج إلى ضبط التهيئة الصحيح. لمزيد من المعلومات حول مدى توفر الضبط، اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزوّد الخدمة أو بأقرب موزع Nokia معتمد، أو تفضل بزيارة منطقة الدعم على موقع الويب على العنوان www.nokia.com/support.

عند استلام الضبط كرسالة تهيئة، مع عدم حفظ الضبط وتنشيطه تلقائياً، يتم عرض تم استلام ضبط التهيئة. حدد **عرض < حفظ**. إذا لزم الأمر، أدخل الرمز PIN الذي تم الحصول عليه من مُزوّد الخدمة.

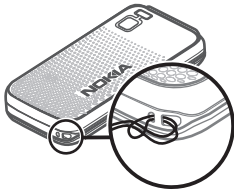
■ الهوائي

قد يتضمن هاتفك هوائياً داخلياً وهوائياً خارجياً. كما في جهاز إرسال ترددات الراديو، تجنب لمس منطقة الهوائي دون داع أثناء قيام الهوائي بالإرسال أو التلقي. يؤثر التعامل بهذا الأسلوب على جودة الاتصال وقد يؤدي إلى تشغيل الهاتف بمستوى طاقة أعلى من اللازم وقد يؤدي إلى إنقاص عمر البطارية.

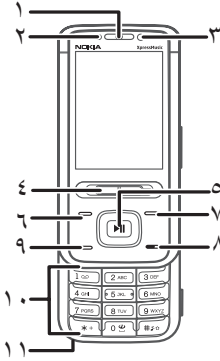


■ رباط المعصم

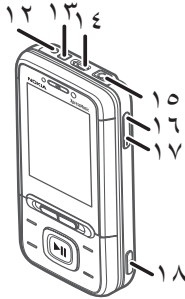
قم بإدخال الرباط في التجويف الموجود في الجزء العلوي من الهاتف كما هو موضح في الصورة. أحكم تثبيت الرباط.



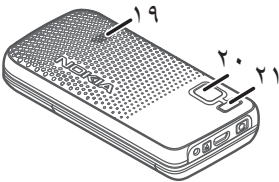
■ المفاتيح ومكونات الهاتف



١. سماعة الأذن
٢. مستشعر الضوء
٣. الكاميرا الأمامية
٤. مفتاح مؤشر الموسيقى
٥. مفتاح قائمة الموسيقى (عند الانتقال يساراً)، أو يفتح الراديو (عند الانتقال يميناً)
٥. مفتاح Navi™: مفتاح انتقال رباعي الاتجاهات ومفتاح اختيار أوسط
٦. مفتاح الاختيار الأيسر
٧. مفتاح الاختيار الأيمن
٨. مفتاح الإنهاء/مفتاح التشغيل؛
- إنهاء المكالمات (الضغط لفترة قصيرة على المفتاح)
- تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله (الضغط لفترة طويلة على المفتاح)
٩. مفتاح الاتصال
١٠. لوحة المفاتيح
١١. فتحة رباط المعصم



١٢. منفذ توصيل جهاز الشحن
١٣. زر تحرير غطاء البطارية
١٤. منفذ توصيل USB
١٥. منفذ توصيل الصوت بقطر ٢,٥ مم
١٦. مفتاح رفع مستوى الصوت/ مفتاح الضغط والتحدث (PTT)
١٧. مفتاح خفض مستوى الصوت.
١٨. مفتاح الكاميرا/التكبير الآلي



١٩. مكبر الصوت
٢٠. عدسة الكاميرا
٢١. فلاش الكاميرا

تجذير: قد تحتوي الأجزاء التالية من هذا الجهاز على نيكيل: مفتاح مؤشر الموسيقى لم يصمم هذا الجزء للاحتكاك بالجلد لفترة طويلة. فقد يؤدي تعرض الجلد للتلامس مع النيكيل باستمرار إلى حدوث حساسية بالجلد نتيجة لذلك.



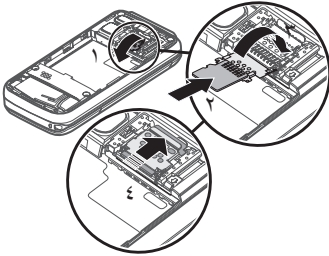
■ بطاقة الذاكرة microSD



يمكن تحميل بطاقة الذاكرة microSD بالبيانات، مثل: نغمات الرنين والموضوعات والنغمات والصور ومقاطع الفيديو. وفي حالة مسح هذه البطاقة، أو إعادة تحميلها، أو استبدالها، فقد يؤدي ذلك إلى توقف هذه الوظائف والمميزات عن العمل بطريقة صحيحة.

يمكنك إخراج بطاقة microSD أو إعادة وضعها أثناء تشغيل الهاتف دون إيقاف تشغيله.

هام: لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف العملية إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.



١. قم بإزالة غطاء البطارية عن الهاتف. قم

بتحريك ماسك بطاقة الذاكرة microSD

بواسطة تدويره حول محوره بعد فتحه (١).

٢. أدخل البطاقة مع توجيه منطقة الاتصال

ذات اللون الذهبي إلى أعلى (٢). أعد ماسك

البطاقة إلى مكانه مرة أخرى (٣)، وأغلقه كما

هو موضح (٤). أعد وضع غطاء البطارية

في مكانه.

■ وضع الاستعداد

عندما يكون الهاتف معداً للاستخدام، مع عدم إدخال أي حروف به، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

١. مؤشر 3G

٢. قوة إشارة الشبكة الخلوية

٣. مستوى شحن البطارية

٤. المؤشرات. انظر "المؤشرات" الصفحة ١٦.

٥. اسم الشبكة أو شعار المُشغِّل

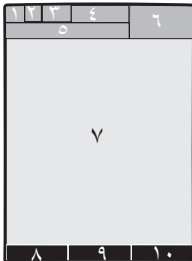
٦. الساعة

٧. الشاشة

٨. وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر (٨) هي ذهاب إلى أو اختصار

لوظيفة أخرى. انظر "مفتاح الاختيار الأيسر" الصفحة ٣٠

٩. وضع مفتاح الاختيار الأوسط (٩) هو القائمة.



١٠. قد يكون مفتاح الاختيار الأيمن (١٠) هو الأسماء للوصول إلى قائمة بالأسماء في القائمة الأسماء أو اسم مُشغّل محدد للوصول إلى موقع ويب الخاص بِمُشغّل محدد أو اختصار لوظيفة تم تحديدها. انظر "مفتاح الاختيار الأيمن" الصفحة ٢٨.

المؤشرات



لديك رسائل لم تتم قراءتها.



قام الهاتف بتسجيل مكالمة فائتة. انظر "سجل" الصفحة ٢٦.



لوحة المفاتيح مقفلة. انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠.



لا يقوم الهاتف بإصدار نغمة رنين عند وجود مكالمة أو رسالة نصية واردة في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على لا تعمل و نغمة تنبيه الرسائل على دون نغمة. انظر "النغمات" الصفحة ٢٧.



يتم ضبط المنبه على تشغيل. انظر "المنبه" الصفحة ٣٩.



عند يكون وضع اتصال حزمة البيانات متصل دائماً محدداً مع توفر خدمة حزمة البيانات، يظهر المؤشر.



تم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة GPRS أو خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS.



تم تعليق اتصال خدمة حزمة الراديو العامة GPRS أو خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة EGPRS (قيد الانتظار).



مؤشر اتصال Bluetooth. انظر "الاتصال باستخدام تقنية Bluetooth" الصفحة ٢٩.

وضع الطائرة

يمكن إيقاف تشغيل جميع وظائف تردد الراديو مع الاحتفاظ بالقدرة على الوصول إلى الألعاب في وضع عدم الاتصال بالشبكة والتقويم، ومُشغّل الموسيقى، وأرقام الهواتف. استخدم وضع الطائرة في البيئات الحساسة لأجهزة الراديو – مثل: الطائرات أو المستشفيات. عند تشغيل وضع الطائرة، يظهر . حدد القائمة < الضبط > الأوضاع < طيران > تشغيل أو ضبط خاص.

لضبط الهاتف لكي يقوم بالاستفسار عما إذا كان يجب تشغيل وضع الطائرة أم لا في كل مرة يتم فيها تشغيله، حدد القائمة < الضبط < الهاتف < سؤال عن الطيران < تشغيل أو إيقاف.

لإيقاف تشغيل وضع الطائرة، حدد أي وضع آخر.

في أوضاع عدم الاتصال أو في وضع الطائرة، قد تحتاج إلى إلغاء قفل الهاتف وتغييره إلى وضع الاتصال قبل إجراء أي مكالمة.

تحذير: عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء أي مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الوضع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل. إذا احتجت إلى إجراء أي مكالمات طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادراً أيضاً على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في قفل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمات طوارئ.



■ إجراء مكالمة صوتية

قم بأحد الإجراءات التالية:

- أدخل رقم الهاتف متضمناً رمز المنطقة ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل الرمز + محل رمز الوصول الدولي)، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر، إذا لزم الأمر، ورقم الهاتف.
- اضغط على مفتاح الاتصال لمرة واحدة لعرض قائمة بالأرقام التي تم الاتصال بها مؤخراً، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- للاتصال بأحد الأسماء أو الأرقام في الأسماء. انظر "الأسماء" الصفحة ٢٥.
- لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

■ الرد على مكالمة صوتية أو رفضها

- للرد على مكالمة، اضغط على مفتاح الاتصال. لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- لرفض مكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- لإسكات نغمة الرنين، حدد صامت. ثم قم بالرد على المكالمة أو ارفضها.

■ الاتصال السريع

لتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من 3 إلى 9:

١. حدد القائمة < الأسماء > للاتصال السريع.
 ٢. انتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب.
 ٣. حدد تخصيص، أو في حالة تخصيص رقم بالفعل للمفتاح، حدد خيارات < تغيير.
 ٤. حدد بحث ثم حدد الاسم الذي تريد تخصيصه.
- في حالة إيقاف تشغيل وظيفة الاتصال السريع، يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيلها.
- حدد القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل أو لا يعمل.
- للاتصال بأحد الأرقام، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع حتى تبدأ المكالمة.

■ الاتصال الصوتي المحسن

يمكن إجراء مكالمة بواسطة ذكر الاسم الذي تم حفظه في قائمة الأسماء المسجلة في الهاتف. لضبط اسم تشغيل الأوامر الصوتية، حدد القائمة < الضبط > الهاتف < التعرف على الصوت > لغة التعرف على الصوت ثم اتبع التعليمات الموضحة على الشاشة.

قبل استخدام الرموز الصوتية، لاحظ الآتي:

- لا تعتمد بصمات الصوت على اللغة. بل تعتمد على صوت المتحدث.
 - عليك نطق الاسم تماماً مثلما تنطقه في الوضع العادي عند تسجيله.
 - بصمات الصوت شديدة الحساسية للضجيج في الخلفية. لذلك قم بتسجيل بصمات الصوت واستخدامها في بيئة هادئة.
 - لا يتم قبول الأسماء القصيرة جداً. استخدم أسماءً طويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة لأرقام مختلفة.
- ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة، أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.



■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات من بين خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توافرها، اتصل بمزود الخدمة.

تتضمن الخيارات المتاحة التي يمكن أن يوفرها مزود الخدمة المكالمات الجماعية ومشاركة الفيديو بالإضافة إلى وضع المكالمات قيد الانتظار.

خدمة انتظار المكالمات

حدد القائمة < الضبط > المكالمات < خدمة انتظار المكالمات > تشغيل لكي تقوم الشبكة بإبلاغك في حالة وجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة).

اضغط على مفتاح الاتصال، للرد على مكالمات قيد الانتظار أثناء إجراء مكالمات أخرى. حيث تُوضع المكالمات الأولى قيد الانتظار. ولإنهاء المكالمات الحالية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

■ إجراء مكالمات فيديو

١. لبدء مكالمات فيديو، أدخل رقم الهاتف في وضع الاستعداد، أو حدد الأسماء ثم حدد أحد الأسماء.
٢. اضغط على مفتاح الاتصال مع الاستمرار، أو حدد خيارات < مكالمات فيديو >.
- قد يستغرق بدء مكالمات الفيديو بعض الوقت. مكالمات فيديو بالإضافة إلى صورة متحركة واردة قد يظهران على شاشة الهاتف. إذا لم تكن المكالمات ناجحة (على سبيل المثال: إذا لم تكن مكالمات الفيديو مدعومة بواسطة الشبكة، أو إذا لم يكن الجهاز المتلقي متوافقاً)، فستُسأل عما إذا كنت تريد تجربة إجراء مكالمات عادية، أو إرسال رسالة بدلاً من ذلك.
- لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمات، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.
٣. لإنهاء المكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء.

عند إجراء مكالمات فيديو، فإنك تقوم بإرسال لقطات فيديو حقيقية لمتلقي المكالمات. تظهر صورة الفيديو التي تم التقاطها عن طريق الكاميرا الأمامية المثبتة في الهاتف أمام متلقي مكالمات الفيديو.

ولكي تتمكن من إجراء مكالمة فيديو، يجب أن يكون لديك بطاقة USIM مع الاتصال بشبكة WCDMA. ولمعرفة مدى توفر خدمات مكالمات الفيديو والاشتراك بها، اتصل بمُشغّل الشبكة أو بمزوّد الخدمة. يمكن إجراء مكالمة الفيديو بين طرفين فقط. يمكن إجراء مكالمة الفيديو إلى هاتف متوافق أو إلى أحد عملاء ISDN. لا يمكن إجراء مكالمات فيديو أثناء إجراء مكالمة أخرى سواء كانت صوتية أو مكالمة فيديو أو مكالمة بيانات.

قد يسخن الجهاز أثناء عمليات التشغيل الواسعة، مثل: إجراء مكالمة فيديو وتوصيل بيانات بسرعة عالية. في معظم الحالات، يعتبر هذا أمرًا عاديًا. في حالة تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد للحصول على الخدمة.

٣. كتابة النص

يمكن إدخال نص باستخدام طريقة الإدخال التقليدي أو طريقة الإدخال التنبؤي للنص. عند كتابة نص، حدد مع الاستمرار في الضغط خيارات للتبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يُشار إليه بـ  والإدخال التنبؤي للنص الذي يُشار إليه بـ . لا يدعم الإدخال التنبؤي للنص كافة اللغات.

يُشار إلى حالات الحروف بـ **abc**، **abc**، و **ABC**. لتغيير حالة الحرف، اضغط على **#** لتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يُشار إليه بـ **123**، اضغط مع الاستمرار على **#**، وحدد وضع الأرقام. للتغيير من وضع الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على **#**. لضبط لغة الكتابة، حدد خيارات < لغة الكتابة.

■ الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من **1** إلى **9** بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة. اضغط على المفتاح **0** لإدخال مسافة. تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعًا والحروف الخاصة تحت المفتاح **1**.

■ الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن، والذي يمكن أيضًا إضافة كلمات جديدة إليه.

١. ابدأ في كتابة الكلمات باستخدام المفاتيح من **2** إلى **9**. يعرض الهاتف * أو الحرف إذا كان له معنى منفصل كلمة. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها مُسطرة.

٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة والتأكد من أنها صحيحة، قم بتأكيددها، وإجراء ذلك، اضغط على **0** لإضافة مسافة.

إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فاضغط على * بشكل متكرر، وحدد الكلمة من القائمة.

إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة للقاموس، حدد **هـجاء**. أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، ثم حدد **حفظ**.

لكتابة كلمات مركبة، أدخل الجزء الأول من الكلمة ثم انتقل يسارًا لتأكيدھا. اكتب الجزء الأخير من الكلمة وقم بتأكيدھا.

٣. ابدأ في كتابة الكلمة التالية.



٤. الرسائل

■ كتابة رسالة نصية وإرسالها

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة.
٢. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف في الحقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف من الذاكرة، حدد إضافة.
٣. اكتب الرسالة في الحقل النص:.
- لاستخدام نموذج نص، انتقل إلى أسفل ثم حدد إدراج.
٤. حدد إرسال.

■ قم بكتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة.
٢. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف أو عناوين البريد الإلكتروني في الحقل إلى: لاسترجاع رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني من الذاكرة، حدد إضافة.
٣. اكتب رسالتك. لإضافة ملف، انتقل إلى أسفل وحدد إدراج.
٤. لعرض الرسالة قبل إرسالها، حدد خيارات < معاينة.
٥. حدد إرسال.

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة MMS. وإذا تجاوزت الصورة المُدْرَجَة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة MMS.

لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (خدمة شبكة) والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

■ قراءة رسالة والرد عليها

١. لعرض رسالة مُستلمة، حدد عرض.
- للقراءة الرسالة فيما بعد، حدد القائمة < الرسائل > صندوق الوارد.
٢. للرد على رسالة، حدد رد. اكتب رسالة الرد.
٣. حدد إرسال.



هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي مكونات رسائل البريد الإلكتروني على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

■ الرسائل الصوتية Nokia Xpress

يمكنك استخدام خدمة رسائل الوسائط المتعددة لإنشاء رسالة صوتية وإرسالها. يجب تنشيط خدمة رسائل الوسائط المتعددة قبل استخدام الرسائل الصوتية.

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة صوتية. يتم فتح المسجل.
 ٢. ابدأ في تسجيل رسالتك الصوتية.
 ٣. أدخل واحدًا أو أكثر من أرقام الهواتف في الحقل إلى: أو حدد إضافة لاسترجاع أحد الأرقام.
 ٤. حدد إرسال أو اضغط على مفتاح الاتصال.
- لفتح رسالة صوتية مُستلمة، حدد تشغيل. وفي حالة استلام أكثر من رسالة، حدد عرض < تشغيل. للاستماع إلى الرسالة فيما بعد، حدد خروج.

■ رسائل فلاش

حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة فلاش. أدخل رقم هاتف المُستلم ثم اكتب الرسالة. رسائل فلاش هي عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها. لا يتم حفظ رسائل فلاش آليًا.

■ تطبيق البريد الإلكتروني

لتنشيط ضبط البريد الإلكتروني، حدد القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل البريد. لاستخدام وظيفة البريد الإلكتروني على الهاتف، يلزم أن يتوفر لديك نظام بريد إلكتروني متوافق. قد تتلقى ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة.

■ معالج إعداد البريد الإلكتروني

حدد القائمة < الرسائل > ص. بريد إلكتروني < خيارات > إضافة صندوق بريد < معالج إعداد البريد. لإدخال الضبط يدويًا، حدد القائمة < الرسائل > ص. بريد إلكتروني < خيارات > إضافة صندوق بريد < إنشاء يدوي.

يحتاج تطبيق البريد الإلكتروني إلى نقطة وصول إلى الإنترنت دون الحاجة إلى وكيل. وتتضمن نقاط وصول WAP عادةً وكيلًا ولا تعمل مع تطبيق البريد الإلكتروني.

■ كتابة رسائل البريد الإلكتروني وإرسالها.

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني، أو يمكنك الاتصال بالخدمة أولاً، ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

١. حدد القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < بريد إلكتروني.
- في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، حدد الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني من خلاله.

٢. أدخل عنوان مستلم البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة، ثم ابدأ في كتابة الرسالة. لإرفاق ملف بالبريد الإلكتروني، حدد خيارات < إدراج.
- لحفظ البريد الإلكتروني، حدد خيارات < حفظ الرسالة. ولتعديل رسالة البريد الإلكتروني أو متابعة كتابتها في وقت لاحق، حدد كرسالة مسودة.
٣. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، حدد إرسال.
- لإرسال بريد إلكتروني من حافظة مسودات، حدد القائمة < الرسائل < المسودات ثم حدد الرسالة المطلوبة.

تنزيل بريد إلكتروني

١. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي يتم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني لديك، حدد القائمة < الرسائل.
- في حالة تعريف أكثر من حساب بريد إلكتروني واحد، حدد الحساب الذي ترغب في إرسال البريد الإلكتروني من خلاله.
- يقوم تطبيق البريد الإلكتروني بتنزيل رموس البريد الإلكتروني فقط في البداية.
٢. حدد رسالة بريد إلكتروني واضغط على فتح لتنزيل رسالة البريد الإلكتروني بالكامل.

قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

١. حدد القائمة < الرسائل ثم حدد اسم الحساب والرسالة المطلوبة.
٢. للرد على رسالة بريد إلكتروني، حدد خيارات < رد. قم بتأكيد عنوان البريد الإلكتروني أو قم بتعديله وكذلك الموضوع، ثم قم بإنشاء الرد.
٣. لإرسال الرسالة، حدد إرسال.
- لإنهاء الاتصال بصندوق البريد الإلكتروني، حدد خيارات < قطع الاتصال.

■ الرسائل الفورية

مع خدمة الرسائل الفورية (خدمة شبكة)، يمكنك إرسال رسائل نصية قصيرة وبسيطة إلى المستخدمين المتصلين. يجب عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل لدى خدمة الرسائل الفورية التي تريد استخدامها. لمزيد من المعلومات حول تسجيل الدخول إلى خدمات الرسائل الفورية، اتصل بمزود الخدمة.

■ الرسائل الصوتية

للاتصال بصندوق البريد الصوتي، حدد القائمة < الرسائل < الرسائل الصوتية < سماع الرسائل الصوتية. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، حدد رقم ص. البريد الصوتي.

صندوق البريد الصوتي هو أحد خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

فإذا كان صندوق البريد الصوتي مدعماً من جهة الشبكة، فسيشير المؤشر 00 إلى رسائل صوتية جديدة. وللاتصال برقم صندوق البريد الصوتي، حدد سماع.

■ ضبط الرسائل

ضبط عام

يعد ضبط العام شائعاً بالنسبة للرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة.

حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < ضبط عام ثم اختر من بين الخيارات التالية:

حفظ الرسائل المرسلة < نعم – لضبط الهاتف لكي يقوم بحفظ الرسائل المرسلة في الحافظة الرسائل المرسلة

استبدال في المرسلة < مسموح – لضبط الهاتف لكي يقوم باستبدال الرسائل القديمة المرسلة بالرسائل الجديدة عند امتلاء ذاكرة الرسائل. يظهر هذا الضبط فقط في حالة تحديد حفظ الرسائل المرسلة < نعم.

المستلم المفضل – لتحديد مستلمي الرسائل المتوفرين بسهولة أو المجموعات عند إرسال الرسائل حجم الخط – لتحديد حجم الخط المستخدم في كتابة الرسائل.

تعليقات رمزية رسومية < نعم – لضبط الهاتف لاستبدال الوجوه المبتسمة التي تتكون من الحروف بالوجوه المبتسمة التي تتكون من الصور

الرسائل النصية

يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال كل من الرسائل النصية ورسائل SMS بالإضافة إلى استلامها وعرضها.

حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل نصية ثم اختر من بين الخيارات التالية:

تقارير التسليم < نعم – لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).

مراكز الرسائل < إضافة مركز – لضبط رقم هاتف مركز الرسائل واسمه المطلوبين لإرسال الرسائل النصية. يمكنك استلام الرقم من مُزوّد الخدمة لديك.

مركز الرسائل المستخدم – لتحديد مركز الرسائل المستخدم

محاولة الإرسال خلال – لتحديد طول الوقت الذي ستحاول الشبكة خلاله تسليم رسالتك.

سترسل الرسائل عبر – لتحديد تنسيق الرسائل المراد إرسالها: نص أو جهاز مناداة أو فاكس (خدمة شبكة)

استخدام حزم البيانات < نعم – لضبط خدمة حزمة الراديو العامة GPRS كحامل SMS المفضل.

دعم الحروف < كامل – لتحديد كافة الحروف في الرسائل وإرسالها كما هي معروضة. إذا حددت ناقص، فقد يؤدي ذلك إلى تحويل الحروف المزوّدة بعلامات إعراب أو أي علامات أخرى إلى حروف أخرى.

الرد عبر نفس المركز < نعم – للسماح لمستلم الرسالة بإرسال رسالة رد باستخدام مركز الرسائل لديك (خدمة شبكة)

رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها وعرضها. قد تستلم ضبط التهيئة الخاص برسائل الوسائط المتعددة على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٣. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٣٢.

حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل وسائط ثم اختر من بين الخيارات التالية: تقارير التسليم < نعم – لمطالبة الشبكة برسائل تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة). وضع إنشاء رسائل MMS – لتقييد إضافة العديد من أنواع الوسائط المتعددة إلى الرسائل أو السماح بإضافتها إليها.

حجم الصورة في MMS – لضبط حجم الصورة في رسائل الوسائط المتعددة توقيت شريحة افتراضي – لتحديد الزمن الافتراضي بين الشرائح الموجودة في رسائل الوسائط المتعددة سماح باستقبال MMS – لاستلام رسالة الوسائط المتعددة أو حظرها، حدد نعم أو لا. في حالة تحديد في الشبكة المحلية، فلن يمكنك استلام رسائل الوسائط المتعددة عند وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية. يكون الضبط الافتراضي لخدمة رسائل الوسائط المتعددة في المعتاد هو في الشبكة المحلية. يعتمد توفر هذه القائمة على نوعية هاتفك.

رسائل الوسائط الواردة. – لتحديد كيفية استرجاع رسائل الوسائط المتعددة. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط سماح باستقبال MMS على لا.

السماح للإعلانات – لاستلام الإعلانات أو رفضها. ولا يظهر هذا الضبط في حالة ضبط سماح باستقبال MMS على لا، أو رسائل الوسائط الواردة على رفض.

ضبط التهيئة < تهيئة – تظهر التهيئة التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة فقط. حدد مُزوّد خدمة الافتراضي أو تهيئة شخصية لرسائل الوسائط المتعددة. حدد حساب وحساب رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.

رسائل البريد الإلكتروني

يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها. قد تستلم الضبط كرسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١٣. كما يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٣٢.

حدد القائمة < الرسائل < ضبط الرسائل < رسائل البريد ثم اختر من بين الخيارات التالية: إشعار بريد جديد – لتحديد إما عرض إشعار عند استلام بريد إلكتروني جديد أم لا. السماح باستلام البريد – لتحديد إمكانية استلام بريد إلكتروني في نطاق شبكة أخرى أم في نطاق الشبكة المحلية فقط

الرد مع الرسالة الأصلية – لتحديد تضمين الرسالة الأصلية داخل الرد
حجم الصورة داخل البريد – لتحديد حجم الصور داخل البريد الإلكتروني
تعديل صناديق البريد – لإضافة صناديق بريد جديدة أو تعديل أحد صناديق البريد المستخدمة



يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM. قد تحفظ ذاكرة الهاتف أسماء بتفاصيل إضافية، مثل: أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. يمكنك أيضًا حفظ صورة لعدد محدود من الأسماء. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء تحت رقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. ويُشار إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز [A]. للمزامنة من كمبيوتر شخصي، راجع "التوصيل" الصفحة ٢٩.

■ حفظ أسماء وأرقام هواتف

حدد القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة.

■ إضافة تفاصيل الاسم

حدد القائمة < الأسماء > الضبط وتأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي ذاكرة الهاتف أو الهاتف والبطاقة.

في ذاكرة الهاتف، يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف أو نغمة أو مقطع فيديو، وكذلك عناصر نصية قصيرة لأحد الأسماء.

ابحث عن الاسم الذي تريد إضافة أحد التفاصيل له، ثم حدد التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل. حدد من بين الخيارات المتاحة.

■ البحث عن اسم

حدد القائمة < الأسماء > أسماء. انتقل داخل قائمة الأسماء، أو أدخل الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه.

■ نسخ الأسماء أو نقلها

يمكنك نقل الأسماء أو نسخها من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM وبالعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ عدد من الأسماء تحت رقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

لنقل جميع الأسماء أو نسخها، حدد القائمة < الأسماء > نقل الأسماء أو نسخ الأسماء.

لنقل الأسماء أو نسخها واحدًا تلو الآخر، حدد القائمة < الأسماء > أسماء. ثم انتقل إلى الاسم وحدد خيارات < نقل الاسم أو نسخ الاسم.

لنقل العديد من الأسماء أو نسخها، حدد القائمة < الأسماء > أسماء. انتقل إلى اسم، وحدد خيارات < تحديد. حدد الأسماء الأخرى، ثم حدد خيارات < نقل المحدد أو نسخ المحدد.

■ تعديل الأسماء

حدد القائمة < الأسماء > أسماء. انتقل إلى الاسم وحدد خيارات < تعديل، ثم انتقل إلى التفاصيل التي ترغب في تغييرها.

■ المجموعات

حدد القائمة < الأسماء > المجموعات لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

■ بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص واستلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي تريد إرسال معلوماته، وحدد التفاصيل < خيارات > إرسال بطاقة.

عند استلام بطاقة أعمال، حدد عرض < حفظ لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. بينما لرفض البطاقة، حدد خروج < نعم.

■ ضبط الأسماء

حدد القائمة < الأسماء > الضبط ثم اختر من بين الخيارات التالية:

الذاكرة المستخدمة – انظر "إضافة تفاصيل الاسم" الصفحة ٢٥.

عرض الأسماء – لتحديد كيفية عرض كل من الأسماء والأرقام في الأسماء

عرض الاسم – لتحديد عرض الاسم الأول أو اللقب الخاص بالمتصل أولاً.

حجم الخط – لضبط حجم الخط المستخدم في قائمة الأسماء

حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة

٦. سجل



حدد القائمة < السجل > السجل < مكالمات فائتة أو مكالمات مستلمة أو المكالمات الصادرة.

لعرض آخر المكالمات الفائتة والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة وفق الترتيب الزمني، حدد سجل المكالمات. لعرض الأسماء التي تم إرسال رسائل إليها مؤخراً، حدد مستلمو الرسائل.

لعرض عدد الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها واستلامها، حدد القائمة < السجل > سجل الرسائل.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مُزوّد الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.





٧. الضبط

■ الأوضاع

حدد القائمة < الضبط > الأوضاع، ثم حدد الوضع المطلوب واختر من بين الخيارات التالية:

تشغيل – لتشغيل الوضع المحدد

ضبط خاص – لتخصيص الوضع باستخدام نغمات الرنين ومستوى صوت الرنين وتنبهات الاهتزاز وتأثيرات الضوء ونغمات تنبيه الرسائل. اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات.

محدد – لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة محددة تصل إلى ٢٤ ساعة. عقب انقضاء هذه المدة، يتم تنشيط الوضع السابق.

■ الموضوعات

حدد القائمة < الضبط > الموضوعات ثم اختر من بين الخيارات التالية:

اختيار الموضوع – لضبط أحد الموضوعات. يتم فتح قائمة بالحافظات في الاستوديو افتح حافظة الموضوعات ثم حدد أحد الموضوعات.

تنزيل الموضوعات – لفتح قائمة روابط لتنزيل مزيد من الموضوعات

■ النغمات

حدد القائمة < الضبط > النغمات.

حدد خيارات < حفظ لحفظ الضبط أو إلغاء لترك الضبط كما هو دون تغيير.

إذا قمت بتحديد أعلى مستوى لنغمة الرنين، تصل نغمة الرنين إلى أعلى مستوى لها بعد بضع ثوان.

■ الشاشة

يمكنك من خلال ضبط الشاشة إضفاء طابعك الشخصي على شكل الشاشة لديك.

■ ضبط وضع الاستعداد

حدد القائمة < الضبط > الشاشة، ثم اختر من بين الخيارات التالية:

صورة خلفية – لضبط الهاتف على أن يتم عرض صورة أو شريحة على شكل صورة خلفية عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد. حدد صور خلفية < أو صورة أو مجموعة شرائح، ثم انتقل إلى الحافظة التي ترغب في تحديد الصورة أو مجموعة الشرائح داخلها لاختيار الصورة أو مجموعة الشرائح التي تريدها.

الاستعداد النشط – لتحديد قيام الهاتف بعرض الاستعداد النشط أم لا

لون الخط في الاستعداد – لاختيار لون للنصوص المعروضة على الشاشة في وضع الاستعداد

رموز مفتاح الانتقال – لعرض رموز اختصارات مفتاح الانتقال الحالي في وضع الاستعداد عند إيقاف تشغيل وضع الاستعداد النشط

تفاصيل الإشعار – لعرض التفاصيل أو إخفائها، مثل: معلومات الأسماء لإشعارات كل من المكالمات الفائتة أو الرسائل المستلمة

صورة الشريحة المتحركة – لضبط هاتفك لعرض صورة متحركة وتشغيل نغمة عند فتح الهاتف وإغلاقه حسب الموضوع

شاشة مؤقتة – لضبط الهاتف لعرض نمط تحويل أو صورة عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة

مُوقِر الطاقة – لتوفير طاقة البطارية، يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

وضع الخمول – لتوفير طاقة البطارية، يتحول لون الشاشة إلى اللون الأسود عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة

حجم الخط – لضبط حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها، وعرض الأسماء وصفحات الويب

شعار الشبكة – لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه في حال توفره

عرض معلومات الخلايا < تشغيل – لاستلام المعلومات من مُشغل الشبكة بناءً على خلية الشبكة المستخدمة (خدمة شبكة)

■ الوقت والتاريخ

حدد القائمة < الضبط < التاريخ والوقت < ضبط التاريخ والوقت، صيغة التاريخ والوقت، أو تحديث آلي للوقت (خدمة شبكة) لتغيير الوقت ومنطقة التوقيت وضبط التاريخ.

■ الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف المستخدمة بكثرة باستخدام الاختصارات الشخصية.

مفتاح الاختيار الأسير

لاختيار وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط < اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأسير.

مفتاح الاختيار الأيمن

لاختيار وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط < اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيمن.

مفتاح الانتقال

لتخصيص وظائف الهاتف الأخرى من قائمة محددة مسبقاً إلى مفتاح التنقل، حدد القائمة < الضبط < اختصارات شخصية < مفتاح الانتقال.

مفتاح الاستعداد للنشط

لتحديد وظيفة من القائمة، حدد القائمة < الضبط < اختصارات شخصية < مفتاح الاستعداد للنشط.

■ التزامن والنسخة الاحتياطية

حدد القائمة < الضبط > تزامن ون. احتياطي لمزامنة البيانات أو نسخها بين الهاتف الخاص بك وهاتف آخر أو مركز خدمة عن بعد (خدمة شبكة).

نقل البيانات – لمزامنة البيانات أو نسخها بين هاتفين

إنشاء نسخة – لإنشاء نسخة احتياطية للمحتوى المحدد وتخزينها في بطاقة الذاكرة لديك.

استعادة نسخة – لاستعادة المحتوى الذي تم نسخه مسبقًا في بطاقة الذاكرة

نقل البيانات – لنقل البيانات بين الهاتف الخاص بك وجهاز آخر

■ التوصيل

يمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق عن طريق تقنية Bluetooth اللاسلكية أو توصيلهما ببعضهما البعض بواسطة كابل بيانات USB.

الاتصال باستخدام تقنية Bluetooth

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.0 التي تدعم الأوضاع التالية: الوصول العام، والوصول للشبكة، والإبدال العام للعناصر، والتحدث عن بعد، وساعة الرأس، ودفع العناصر، ونقل الملفات، والاتصال الهاتفي بالشبكة، والوصول إلى بطاقة SIM، والمنفذ التسلسلي. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم التعزيزات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل الهاتف بهاتف Bluetooth متوافق في حدود مسافة لا تزيد على ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا). وحيث إن الهواتف التي تستخدم تقنية Bluetooth تستخدم موجات الراديو للاتصال، لذا لا يلزم أن يكون هاتفك والهواتف الأخرى في مستوى رؤية واحد، وعلى الرغم من ذلك، فإن الاتصال قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق، مثل: الجدران، أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى. تؤدي الخصائص التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك البطارية وتقلل من عمر البطارية.

إعداد اتصال Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > تشغيل.

حدد اسم هاتفك لضبط اسم الهاتف الخاص بك أو تغييره، والذي يظهر لأجهزة Bluetooth الأخرى.

❗ يشير إلى أن تقنية Bluetooth قيد التشغيل. تذكر أن تقنية Bluetooth تعمل باستخدام طاقة البطارية، مما قد يعمل على انخفاض عمرها الافتراضي.

الاتصال بجهاز Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth > بحث ملحقات الصوت والجهاز الذي ترغب في الاتصال به.

عرض قائمة بأجهزة Bluetooth التي يمكن الاتصال بها

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth الأجهزة النشطة.

إرسال بيانات إلى جهاز Bluetooth

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth الأجهزة الموثوقة. اختر الهاتف الذي تريد الاتصال به وأدخل رمز مرور. وللاتصال بهاتف آخر، يجب تحديد كلمة مرور (حتى ١٦ حرفاً) لاستخدامها. علماً بأنك تستخدم رمز المرور مرة واحدة فحسب لإعداد الاتصال وبدء نقل البيانات. في حال عدم عرض أجهزة بالقائمة، حدد جديد لعرض أجهزة Bluetooth الموجودة في النطاق في شكل قائمة.

إخفاء جهاز Bluetooth الخاص بك عن الآخرين

حدد القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth إمكانية رؤية هاتفك أو اسم هاتفك. حدد خفي، أو إيقاف تشغيل Bluetooth بالكامل.

ضبط المودم

يمكنك توصيل الهاتف باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، أو عن طريق توصيل كابل بيانات USB بجهاز كمبيوتر متوافق، وكذلك استخدام الهاتف كمودم لتمكين الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) من خلال جهاز الكمبيوتر.

لتعريف ضبط الاتصالات من جهاز الكمبيوتر الشخصي:

١. حدد القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > ضبط حزم البيانات < نقطة الوصول النشطة، وقم بتشغيل نقطة الوصول التي تريد استخدامها.

٢. حدد تعديل ن. وصول نشطة ثم أدخل اسماً لتغيير ضبط نقطة الوصول، وحدد موافق.

٣. حدد نق. وصول حزم بيانات، ثم أدخل اسم نقطة الوصول (APN) لإنشاء اتصال بشبكة، واختر موافق.

٤. إنشاء اتصال بشبكة الإنترنت من خلال استخدام الهاتف كمودم.

راجع "Nokia PC Suite" دليل المستخدم لمزيد من المعلومات. في حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لمزامنة بيانات من التقويم والملاحظات والأسماء، قم بتنصيب Nokia PC Suite لهاتفك على الكمبيوتر. استخدم تقنية Bluetooth اللاسلكية أو كابل البيانات USB لإجراء المزامنة، وابدأ المزامنة من جهاز الكمبيوتر.

إجراء التزامن من مركز خدمة

ولاستخدام مركز خدمة إنترنت عن بُعد، ينبغي الاشتراك في خدمة تزامن. ولمزيد من المعلومات ومعرفة الضبط المطلوب لهذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة.

كابل بيانات (USB)

يمكنك استخدام كابل بيانات USB من النوع CA-101 لنقل البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو طابعة تدعم خاصية PictBridge. يمكنك أيضًا استخدام كابل بيانات USB مع Nokia PC Suite.

سؤال عند الاتصال – لجعل الهاتف يسأل عن إمكانية الاتصال

PC Suite – لاستخدام الهاتف في التفاعل مع تطبيقات موجودة على كمبيوتر يستخدم

Nokia PC Suite

طباعة ووسائط – لاستخدام الهاتف مع طابعة PictBridge متوافقة، أو توصيله بكمبيوتر متوافق لمزامنته مع Windows Media Player (الموسيقى والفيديو)

تخزين البيانات – للتوصيل بجهاز كمبيوتر لا تتوفر عليه برامج Nokia، واستخدام الهاتف لتخزين البيانات

لتغيير وضع USB، حدد القائمة < الضبط > التوصيل < USB كابل بيانات > سؤال عن التوصيل، PC Suite، طباعة ووسائط، أو تخزين البيانات.

المكالمات

حدد القائمة < الضبط > المكالمات ثم حدد من بين الخيارات التالية:

تحويل المكالمات – لتحويل المكالمات الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر خدمة حظر المكالمات في "رموز الوصول" الصفحة ١٠.

ضغط أي مفتاح للرد < تشغيل – للرد على مكالمات واردة من خلال الضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، فيما عدا مفتاح التشغيل أو مفتاح الكاميرا أو مفتاحي الاختيار الأيمن والأيسر أو مفتاح الإنهاء معاودة الاتصال ألياً < تشغيل – لمعاودة الاتصال ألياً عقب تعذر محاولة الاتصال الأولى (بعد أقصى عشر محاولات اتصال)

صوتي بدلاً من فيديو – لتحديد ما إذا كان الهاتف يقوم بتكرار مكالمات صوتية ألياً لنفس الرقم الذي تعذر من خلاله إجراء مكالمات فيديو

وضوح الصوت < تشغيل – لتحسين وضوح الحديث خاصة في البيئات الصاخبة

الاتصال السريع – انظر "الاتصال السريع" الصفحة ١٧.

خدمة انتظار المكالمات – انظر "خدمة انتظار المكالمات" الصفحة ١٨.

ملخص بعد المكالمات < تشغيل – لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمات لفترة وجيزة.

إرسال هويتي < نعم – لإظهار رقم هاتفك أمام الشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). لاستخدام الضبط المتفق عليه مع مُزوّد الخدمة الخاص بك، حدد ضبط بالشبكة.

مباشرة مك. بالشرية – لتحديد الوظيفة الخاصة بفتح الشريحة وإغلاقها

مشاركة الفيديو – لتعيين ضبط مشاركة الفيديو

■ الهاتف

حدد القائمة < الضبط > الهاتف ثم حدد من بين الخيارات التالية:

ضبط اللغة – لضبط لغة العرض في الهاتف، حدد لغة الهاتف. ألي الذي يحدد اللغة تبعاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM. لاختيار لغة بطاقة USIM، حدد لغة SIM. لضبط لغة تشغيل الأوامر الصوتية، حدد لغة التعرف على الصوت.

حالة الذاكرة – لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة على ذاكرة الهاتف.

قفل المفاتيح ألياً – انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠.

التعرف على الصوت – انظر "الاتصال الصوتي المحسن" الصفحة ١٧.

قفل اللوحة برمز حماية – انظر "رموز الوصول" الصفحة ١٠.

رسالة الترحيب – لكتابة الرسالة التي يتم عرضها عند تشغيل الهاتف

تحديثات الهاتف – لتحديث برامج الهاتف عند توفر تحديث لها

وضع الشبكة – لتحديد وضع ثنائي (UMTS أو GSM). لا يمكنك الوصول إلى هذا الخيار أثناء إجراء المكالمات.

اختيار المُشغِّل < ألي – لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك ألياً. ومن خلال يدوي، يمكنك تحديد شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مُزوّد الخدمة الخاص بك.

تشغيل التعليمات – لاختيار ما إذا كان الهاتف يعرض نصوص التعليمات أم لا.

نغمة التشغيل – لتحديد ما إذا كان الهاتف يقوم بتشغيل نغمة عند بدء تشغيل الهاتف أم لا.

سؤال عن الطيران – انظر "وضع الطائرة" الصفحة ١٦.

■ التعزيزات

يتم عرض هذه القائمة أو الخيارات التالية في حالة توصيل الهاتف بتعزيز متوافق خاص بالهاتف المحمول.

حدد القائمة < الضبط > التحسينات. حدد تعزيراً، واستناداً إلى هذا التعزيز، حدد من الخيارات التالية:

وضع الجهاز – لتحديد الوضع الذي تريد تنشيطه تلقائياً عند الاتصال بالتعزيز المحدد.

الرد ألياً – لجعل الهاتف يقوم بالرد ألياً على أي مكالمة واردة بعد مرور ٥ ثوان. إذا تم تعيين القائمة < الضبط > النغمات < تنبيه المكالمات الواردة إلى نغمة تنبيه واحدة أو إيقاف، يتم إيقاف تشغيل الرد ألياً.

■ التهيئة

يمكنك تهيئة الهاتف مع تعيين الضبط الذي تحتاجه خدمات معينة لكي تعمل بطريقة صحيحة. كما قد يقوم مُزوّد الخدمة بإرسال هذا الضبط لك في شكل رسالة تهيئة.

حدد القائمة < الضبط > التهيئة ثم حدد من بين الخيارات التالية:

ضبط التهيئة الافتراضي – لعرض مُزوّد الخدمة المسجلين بالهاتف. لتعيين ضبط التهيئة الخاص بمزوّد الخدمة كضبط افتراضي، حدد خيارات < ضبط كافتراضي.

الافتراضي في التطبيقات – لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي للتطبيقات المعتمدة.

نقطة الوصول المفضلة – لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى نقطة وصول وحدد خيارات < التفاصيل لعرض اسم مُزوّد الخدمة وحامل البيانات ونقطة وصول خدمة حزمة البيانات أو رقم اتصال GSM.

اتصال بالدعم – لتنزيل ضبط التهيئة من مُزوّد الخدمة.

ضبط التهيئة الشخصية – لإضافة حسابات شخصية جديدة لخدمات متنوعة يدويًا، ولتشغيل هذه الحسابات أو حذفها. وتختلف هذه المعلومات باختلاف نوع الخدمة المحددة.

■ استعادة ضبط المصنع

حدد القائمة < الضبط > استع. ضبط مصنع لاستعادة بعض عناصر ضبط القوائم إلى القيم الأصلية الخاصة بها. أدخل رمز الحماية. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المسجلة في الأسماء.

■ تحديثات برامج الهاتف

يمكن أن يقوم مُزوّد الخدمة المحلي بإرسال تحديثات برامج الهاتف مباشرة إلى هاتفك عبر الأثير. قد لا يتوافر هذا الخيار، حسب طراز هاتفك.

تحذير: إذا قمت بتنصيب تحديث برنامج، لا يمكنك استخدام الجهاز حتى لعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التنصيب وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تنصيب التحديث.



٨. قائمة المُشغّل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى الخدمات التي يوفرها مُشغّل الشبكة. علمًا بأن الاسم والرمز يعتمدان على مُشغّل الشبكة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغّل الشبكة. يمكن للمُشغّل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

■ رسائل المعلومات

حدد القائمة < الرسائل > رسائل المعلومات لاستلام رسائل حول موضوعات متنوعة من مُزوّد الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمُزوّد الخدمة.

■ أوامر الخدمة

حدد القائمة < الرسائل > أوامر الخدمة لكتابة طلبات الخدمة وإرسالها (أوامر USSD) إلى مُزوّد الخدمة لديك، مثل: أوامر التنشيط لخدمات الشبكة.



في هذه القائمة يمكنك إدارة صور ومقاطع فيديو وملفات موسيقا وموضوعات ورسومات ونغمات وتسجيلات وملفات مستلمة. ويتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الهاتف، وقد يتم ترتيبها في حافظات.

علماً بأن الهاتف يدعم نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى الذي يتم الحصول عليه. لذا، ينبغي عليك دائماً الاطلاع على شروط الحصول على أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم نظيرهما.

لعرض قائمة بالحافظات، حدد القائمة > الأستوديو.

لعرض الخيارات المتاحة للحافظات، حدد أي حافظة، ثم حدد خيارات.

لعرض قائمة الملفات الموجودة بالحافظة، اختر حافظة واختر فتح.

لعرض الخيارات المتاحة لأحد الملفات، حدد أي ملف، ثم حدد خيارات.

■ إدارة الحقوق الرقمية

إدارة الحقوق الرقمية (DRM) عبارة عن حقوق نشر مصممة لمنع تعديل الملفات المحمية والحد من توزيعها. عند تنزيل ملفات محمية، مثل: ملفات صوت، أو فيديو، أو موضوعات، أو نغمات رنين على هاتفك، تكون تلك الملفات متاحة إلا أنها تكون مغلقة. وينبغي عليك حينها دفع رسوم مفتاح تنشيط الملف، ويتم إرسال مفتاح التنشيط ألياً إلى جهازك عند تنزيل الملف.

لعرض الأذونات الخاصة بملف محمي، انتقل إلى الملف، ثم حدد خيارات > مفاتيح التنشيط. فعلى سبيل المثال: يمكنك معرفة عدد المرات التي يمكنك فيها عرض ملف فيديو، أو معرفة عدد الأيام المتبقية للاستمرار في الاستماع إلى إحدى الأغنيات.

لتوسيع نطاق أذونات أي ملف، حدد خيارات والخيار المناظر لنوع الملف، مثل تنشيط الموضوع. يمكنك إرسال أنواع معينة من الملفات المحمية لأصدقائك، ويمكنهم شراء مفاتيح التشغيل الخاصة بهم.

يدعم هذا الهاتف OMA DRM 2.0.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. يمكنك باستخدام هذا الهاتف الوصول إلى المحتوى المحمي بواسطة

WMDRM 10.07، وOMA DRM 1.0، وOMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية DRM من حماية المحتوى، قد يطالب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية DRM على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية DRM المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية DRM المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية DRM على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية DRM أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية DRM غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مع مفتاح تشغيل مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام خصائص النسخ الاحتياطية من Nokia PC Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى. قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى

بنقل مفاتيح التشغيل التي تحتاج إلى استعدادها مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضًا إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

XpressPrint

طباعة صور

يدعم هذا الهاتف Nokia XpressPrint. لتوصيل الهاتف بطابعة متوافقة، استخدم كابل بيانات USB، أو قم بإرسال الصورة باستخدام تقنية Bluetooth إلى طابعة تدعم تقنية Bluetooth. انظر "التوصيل" الصفحة ٢٩.

يمكنك طباعة الصور بتنسيق jpg. يتم حفظ الصور الملتقطة بواسطة الكاميرا بتنسيق jpg. أليًا.

اختر الصورة التي تريد طباعتها، ثم حدد خيارات < طباعة.



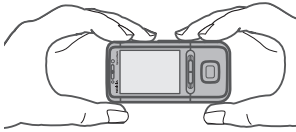
١٠. الوسائط

يمكنك التقاط الصور أو تسجيل مقاطع فيديو مباشرة باستخدام الكاميرا المضمنة بمستوى دقة ٣,٢ ميجابايسل بواسطة ميزة التركيز التلقائي.

الكاميرا

تلتقط الكاميرا صورًا بتنسيق jpg. ويمكنك التكبير رقميًا حتى ثمانية أضعاف.

التقاط صورة



اضغط على مفتاح الكاميرا (بالضغط لفترة قصيرة على المفتاح) لتشغيل الكاميرا. ثم اضغط ثانية لالتقاط الصورة.

لالتقاط صورة أخرى، حدد رجوع؛ وإرسال الصورة كرسالة ووسائط متعددة، حدد خيارات < إرسال. يحفظ الهاتف الصور في الأستوديو < الصور.

لتشغيل خاصية التركيز التلقائي، اضغط على مفتاح الكاميرا لأسفل حتى منتصفه. يظهر إطار أبيض على الشاشة. عند انتهاء التركيز، يتغير لون الإطار إلى اللون الأخضر، ويمكن التقاط الصورة عندئذ بالضغط على مفتاح الكاميرا لأسفل بالكامل. يشير الإطار الأحمر إلى عدم تشغيل الكاميرا في وضع التركيز. وفي هذه الحالة، قم بتحرير زر الكاميرا وإعادة ضبطها على وضع التركيز.

يتم استخدام فلاش الكاميرا أليًا عند التقاط الصور في حالات الإضاءة المنخفضة.

احتفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغطّ الفلاش أثناء التقاط الصور.

وللتكبير أو التصغير، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

■ الفيديو

يمكنك تسجيل مقاطع الفيديو بتنسيق 3gp. ويتوقف وقت التسجيل المتاح على طول مقاطع الفيديو وضبط الجودة. وقد يتباين طول ملفات مقاطع الفيديو وحجمها على الجودة المحددة ومساحة الذاكرة غير المستخدمة.

لضبط جودة مقاطع الفيديو، حدد القائمة < الوسائط > فيديو < خيارات > الضبط < جودة مقطع الفيديو > عالية، عادية أو أساسية.

لتحديد الحد الأقصى لحجم الملفات، حدد القائمة < الوسائط > فيديو < خيارات > الضبط < طول لقطة الفيديو.

تسجيل مقطع فيديو

لتشغيل كاميرا الفيديو، اضغط على مفتاح الكاميرا (بالضغط لفترة طويلة على المفتاح). لبدء التسجيل، حدد تسجيل. وللتكبير أو التصغير، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

■ مُشغِّل الموسيقى

يتضمن الهاتف مُشغِّلَ موسيقا للاستماع إلى مسارات الموسيقى، أو التسجيلات الصوتية، أو أي ملفات صوت MP3 أو MP4 أو AAC أو AAC+ أو eAAC+ أو AMR-NB أو ملفات موسيقا WMA تم نقلها إلى الهاتف باستخدام التطبيق Nokia Audio Manager، والذي يعد جزءًا من برنامج Nokia PC Suite.

للوصول السريع إلى مُشغِّلَ الموسيقى، حرِّك مفتاح مؤشر الموسيقى لليسار.

لفتح مُشغِّلَ الموسيقى، حدد القائمة < الوسائط > مُشغِّلَ موسيقا.

لعرض قائمة بكافة الأغاني المخزنة على الهاتف، حدد كل الأغاني < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لإنشاء قوائم تشغيل أو إدارتها، حدد قوائم التشغيل < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لفتح الحافظات بواسطة الفنانين أو الألبومات أو الأنواع، انتقل إلى النوع الذي تريده، وحدد توسيع، أو انتقل إلى اليمين.

لفتح قائمة مقاطع فيديو مخزنة على الهاتف، حدد مقاطع الفيديو < فتح، أو انتقل إلى اليمين.

لتخصيص مُشغِّلَ الموسيقى وموضوع معادل الصوت، قم بتحرك مفتاح مؤشر الموسيقى لليمين، وحدد ذهاب إلى م. موسيقا < خيارات > الضبط < موضوع مُشغِّلَ موسيقا.

تشغيل الموسيقى

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



عند فتح القائمة مُشغِّلَ موسيقا يتم عرض تفاصيل أول مسار بقائمة المسارات الافتراضية.

لتشغيل المسار، حدد **▶▶**.

لضبط مستوى الصوت، اضغط على مفتاح ضبط مستوى الصوت لأعلى أو لأسفل.

لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت، حدد **▶▶**.

لإيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

للقفز إلى المسار التالي، حدد **▶▶▶**. وللقفز إلى بداية المسار السابق، حدد **◀◀◀**.

ولترجيع المسار الحالي، اضغط مع الاستمرار على **◀◀**. أما لتقديم المسار الحالي، اضغط مع الاستمرار في الضغط **▶▶▶**. وحرر المفتاح في الموضع المطلوب.

■ الراديو

يعتمد راديو FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يمكن تشغيل راديو FM بشكل جيد.

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.



للوصول السريع إلى الراديو، قم بتحريك مفتاح مؤشر الموسيقى لليسار.

حدد القائمة < الوسائط > الراديو. ولاستخدام المفاتيح الرسومية **▲**، **▼**، **◀**، أو **▶** الموجودة على شاشة الهاتف، انتقل يميناً أو يساراً للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

لتخصيص موضوع الراديو، تأكد من تشغيل الراديو، وحدد خيارات < الضبط > موضوع الراديو.

حفظ المحطات

١. لبدء البحث عن محطات الراديو، حدد مع الاستمرار في الضغط **◀** أو **▶**. لتغيير تردد

الراديو في كل مرة بما يعادل ٠.٠٥ ميگاهرتز، اضغط على **◀** أو **▶**.

٢. ولحفظ المحطة في أحد مواقع الذاكرة، من ١ إلى ٩، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر.

٣. بينما لحفظ المحطة في أحد مواقع الذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط على 1 أو 2، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من (0 إلى 9).

٤. أدخل اسم المحطة، وحدد موافق.

الاستماع

١. حدد القائمة < الوسائط > الراديو.

٢. للانتقال إلى محطة الراديو المطلوبة، حدد **▲** أو **▼** أو اضغط على مفتاح سماعة الرأس.

٣. ولاختيار موقع محطة راديو، اضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة.

٤. حدد خيارات وأحد الخيارات التالية:

إطفاء — لإيقاف تشغيل الراديو.

حفظ المحطة – لحفظ محطة راديو جديدة من خلال إدخال اسم المحطة. يتم عرض هذه الخيار فقط في حالة عدم حفظ محطة الراديو المحددة.

المحطات – لتحديد محطة من المحطات المحفوظة من القائمة. لا يمكنك الدخول إلى قائمة المحطات إلا إذا كانت المحطة المحددة محفوظة.

بحث عن كافة المحطات – للبحث عن كافة محطات الراديو التي يمكن للهاتف استقبالها.

ضبط التردد – لإدخال تردد محطة الراديو.

الضبط – لتغيير ضبط نظام بيانات الراديو (RDS)، حدد تشغيل RDS أو إيقاف RDS. عند تشغيل RDS، يمكنك تحديد تشغيل تغيير التردد آليًا للانتقال إلى تردد آخر يتضمن نفس محطة الراديو إذا كانت الإشارة الأصلية ضعيفة.

دليل المحطات – لفتح خدمات Visual Radio باستخدام ارتباط عبر ويب لدليل محطات الراديو.

الإذاعة المرئية – لتعيين ما إذا كان سيتم استخدام تطبيق Visual Radio. قد تقوم بعض

قنوات الراديو بإرسال معلومات نصية أو رسومية يمكنك عرضها بواسطة الإذاعة المرئية.

تشغيل الخدمة المرئية – لتعيين ما إذا كان سيتم بدء تطبيق Visual Radio آليًا عند تشغيل الراديو.

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بشكل طبيعي خلال الاستماع إلى الراديو. حيث يتم كتم صوت الراديو أثناء إجراء المكالمة.

عند قيام تطبيق يستخدم اتصال حزمة البيانات أو اتصال HSCDS بإرسال بيانات أو استلامها، قد يحدث تداخل بينه وبين الراديو.

■ مُسجل الصوت

يمكنك تسجيل أجزاء من حديث، أو صوت، أو مكالمة نشطة، وحفظها في الاستوديو. ويعد هذا الخيار مفيدًا عند تسجيل اسم ورقم هاتف لتسجيلهما فيما بعد.

لا يمكن استخدام المسجل في حالة استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

١. حدد القائمة < الوسائط > المسجل.

لإستخدام المفاتيح الرسومية ● ، ■ أو ■ الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب وقم باختياره.

٢. لبءء التسجيل، حدد ● . لبءء التسجيل أثناء إجراء مكالمة، حدد خيارات < تسجيل . وأثناء تسجيل المكالمة، يسمع كل أطراف المكالمة صوت تنبيه خافت. حافظ على استخدام الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن أثناء تسجيل المكالمة. لإيقاف التسجيل بشكل مؤقت، حدد ■ .

٣. لإنهاء التسجيل، حدد ■ . يتم حفظ التسجيل في الاستوديو < تسجيلات.

للاستماع إلى أحدث ما تم تسجيله، حدد خيارات < تشغيل آخر تسجيل.

لإرسال آخر تسجيل، حدد خيارات < إرسال آخر تسجيل.

لعرض قائمة بالتسجيلات في الاستوديو، حدد خيارات < قائمة التسجيلات < تسجيلات.

■ معادل الصوت

حدد القائمة < الوسائط > معادل الصوت.

لتشغيل مجموعة معادل صوت، انتقل إلى إحدى مجموعات معادل الصوت، وحدد تشغيل.

لتعديل مجموعة محددة أو إعادة تسميتها، حدد خيارات < تعديل أو إعادة تسمية. علمًا بأنه لا يمكن تعديل كافة المجموعات أو إعادة تسميتها.

■ توسيع الاستريو

حدد القائمة < الوسائط > توسيع الاستريو < تشغيل أو إيقاف لتحسين صوت الاستريو في الهاتف.



١١. خدمة الضغط والتحدث

حدد القائمة < الضغط والتحدث.

يمكنك استخدام خدمة الضغط والتحدث (PTT، خدمة شبكة) في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص (قناة) توجد لديهم أجهزة متوافقة. عليك الاشتراك في إحدى الخدمات والتسجيل بخدمة الضغط والتحدث PTT التي تريد استخدامها. لمزيد من المعلومات حول تسجيل الدخول بخدمات الضغط والتحدث PTT، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.



١٢. المنظم

■ المنبه

حدد القائمة < المنظم > المنبه.

لضبط التنبيه، حدد وقت التنبيه، ثم أدخل وقت التنبيه. ولتغيير وقت التنبيه بعد ضبط وقت التنبيه، حدد تشغيل.

لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في أيام محددة من أيام الأسبوع، حدد تكرار التنبيه.

ولاختيار نغمة تنبيه أو لضبط الراديو كنغمة تنبيه، حدد نغمة المنبه. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيه، قم بتوصيل سماعة الأذن بالهاتف.

لضبط انتهاء وقت الغفوة، حدد انتهاء وقت الغفوة والوقت المحدد.

إيقاف المنبه

يصدر المنبه نغمة تنبيه حتى وإن كان الهاتف مغلقًا. لإيقاف المنبه، حدد إيقاف. وإذا تركت الهاتف

يصدر نغمة التنبيه لمدة دقيقة، أو إذا قمت بتحديد غفوة، فسيوقف التنبيه خلال المدة التي قمت

بضبطها في انتهاء وقت الغفوة، ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

■ التقويم

حدد القائمة < المنظم > التقويم.

يُشار إلى اليوم الحالي بإطار حوله. يظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أي ملاحظات خاصة به، وستظهر بداية الملاحظة في أسفل التقويم. لعرض ملاحظات اليوم، حدد عرض. ولعرض أسبوع، حدد خيارات < عرض الأسبوع. لحذف كافة ملاحظات التقويم، اختر عرض الشهر أو الأسبوع، وحدد خيارات < مسح مذكرات.

لضبط التاريخ، أو الوقت، أو منطقة التوقيت، أو نغمة التقويم، أو تنسيق التاريخ أو الوقت، أو فاصل التاريخ، أو العرض الافتراضي، أو أول يوم من أيام الأسبوع، حدد ضبط. لضبط الهاتف لحذف الملاحظات القديمة بشكل تلقائي بعد فترة زمنية معينة، حدد ملاحظات المسح الآلي.

للمزامنة من كمبيوتر شخصي، راجع "التوصيل" الصفحة ٢٩.

تدوين ملاحظة تقويم

حدد القائمة < المنظم > التقويم. انتقل إلى التاريخ المطلوب، وحدد خيارات < تدوين ملاحظة، ثم حدد أحد أنواع الملاحظات التالية:  تذكير،  اجتماع،  مكالمة،  عيد ميلاد أو  مذكرة. قم بملء الحقول.

تنبيه الملاحظات

يقوم الهاتف بعرض الملاحظة، فضلاً عن تشغيل نغمة في حالة ضبط الهاتف لإجراء ذلك. ومع ظهور ملاحظة مكالمة  على شاشة الهاتف، وللاتصال بالرقم المعروض، اضغط على مفتاح الاتصال. ولإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، حدد عرض. لإيقاف التنبيه لمدة عشر دقائق، حدد غفوة. ولإيقاف التنبيه دون عرض الملاحظة، حدد خروج.

■ قائمة المهام

حدد القائمة < المنظم > قائمة المهام.

لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أي ملاحظة، حدد إضافة؛ أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات < إضافة. قم بملء الحقول، ثم حدد حفظ.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، ثم حدد عرض. أثناء عرض أي ملاحظة، يمكنك أيضاً تحديد خيار لتعديل الخصائص. كما يمكنك أيضاً تحديد خيار لحذف الملاحظة المحددة، وحذف كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها.

■ الملاحظات

حدد القائمة < المنظم > الملاحظات لتدوين ملاحظات وإرسالها.

لتدوين ملاحظة إذا لم تكن أي ملاحظة مضافة، حدد إضافة؛ أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات < كتابة ملاحظة. اكتب الملاحظة، وحدد حفظ.

للمزامنة من كمبيوتر شخصي، راجع "التوصيل" الصفحة ٢٩.

■ الحاسبة

حدد القائمة < المنظم > الحاسبة. عند ظهور ٠ على الشاشة، أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على # لإدخال العلامة العشرية. انتقل إلى العملية أو الوظيفة المطلوبة، أو حددها من خيارات. أدخل الرقم الثاني. كرر هذا التسلسل متى استلزم الأمر ذلك. ولبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على مسح.

إن دقة الحاسبة محدودة؛ حيث إنها مصممة لإجراء عمليات حسابية بسيطة.

■ موقت العد التنازلي

١. لبدء موقت العد التنازلي، حدد القائمة < المنظم > موقت تنازلي < الموقت العادي، ثم أدخل وقت التنبيه، واكتب ملاحظة لتظهر بعد انتهاء الوقت. لتغيير موقت العد التنازلي، حدد تغيير الوقت.
٢. لبدء موقت العد التنازلي، حدد بدء.
٣. لإيقاف الموقت، حدد إيقاف الموقت.

■ موقت الفترات

١. لبدء موقت الفترات في العمل حتى ١٠ فترات، أدخل الفترات الزمنية أولاً.
٢. حدد القائمة < المنظم > موقت تنازلي < موقت الفترات.
٣. لبدأ عمل الموقت بدء الموقت < بدء.

■ ساعة الإيقاف

حدد القائمة < المنظم > ساعة الإيقاف وحدد من بين الخيارات التالية:

تقسيم الوقت — لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء ملاحظة الوقت، حدد بدء. حدد تقسيم في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. لإيقاف ملاحظة الوقت، حدد إيقاف.

لحفظ الوقت الذي تم تسجيله، حدد حفظ.

لبدء تسجيل الوقت من جديد، حدد خيارات < بدء. وستتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت دون حفظه، حدد إعادة ضبط.

وقت التداخل — لأخذ أوقات دورية.

ويمكن استخدام بقية وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء. حدد استمرار لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.



٣. التطبيقات

■ بدء لعبة

حدد القائمة < التطبيقات > الألعاب. انتقل إلى اللعبة المطلوبة، ثم حدد فتح.

لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات للعبة، حدد القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات.

■ تشغيل تطبيق

حدد القائمة < التطبيقات > المجموعة. انتقل إلى أي تطبيق، وحدد فتح.

■ خيارات التطبيق

تحديث النسخة – لمعرفة ما إذا كان يتوفر تنزيل إصدار جديد للتطبيق من الويب أم لا (خدمة الشبكة)
صفحة ويب – لتوفير مزيد من المعلومات أو بيانات إضافية حول التطبيق من صفحة إنترنت (خدمة شبكة)، إذا توفر ذلك.
وصول للتطبيقات – لتقييد وصول التطبيق إلى الشبكة



١٤. خدمات SIM

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية. لا يمكنك الوصول إلى هذه القائمة إلا إذا كانت معتمدة في بطاقة SIM. يعتمد الاسم ومحتويات القائمة على الخدمات المتاحة. وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.



١٥. الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.



لمعرفة مدى توفر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.
يمكنك باستخدام متصفح الهاتف عرض الخدمات التي تستخدم لغة الترميز اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها. حيث يختلف الشكل تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

■ الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد من تنشيط ضبط التهيئة الصحيح الخاص بالخدمة.

لتحديد الضبط المناسب للاتصال بالخدمة:

١. حدد القائمة < ويب > الضبط < ضبط التهيئة.
٢. حدد تهيئة. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. حدد مُزوّد الخدمة، ثم حدد الافتراضي، أو تهيئة شخصية للتصفح.
- قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مُزوّد الخدمة الذي يوفر الخدمة التي تريد استخدامها.
٣. حدد حساب وحساب خدمة تصفح موجود بضبط التهيئة النشط.

٤. حدد عرض نافذة طرفية < نعم لإجراء مصادقة مستخدم لاتصالات الإنترنت يدويًا.

استخدم واحدة من الطرق التالية للاتصال بالخدمة:

- حدد القائمة < الويب > الصفحة الرئيسية، أو في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.
- لتحديد علامة خاصة بالخدمة، حدد القائمة < الويب > العلامات.
- لاختيار آخر عنوان ويب، حدد القائمة < الويب > آخر عنوان ويب.
- لإدخال عنوان الخدمة، حدد القائمة < الويب > ذهاب للعنوان. أدخل عنوان الخدمة، ثم حدد موافق.

■ تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على الشاشة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

■ العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. أثناء التصفح، حدد خيارات < إضافة علامة؛ أو في وضع الاستعداد، حدد القائمة < الويب > العلامات.
٢. انتقل إلى أي علامة وحددها، أو اضغط على مفتاح الاتصال لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.
٣. حدد خيارات لعرض العلامة أو تعديلها أو حذفها أو إرسالها، أو لإنشاء علامة جديدة، أو لحفظها في حافظة.

■ ضبط الشكل

لإضفاء الطابع الشخصي على طريقة عرض صفحات الويب على الهاتف أثناء التصفح، حدد خيارات < خيارات أخرى > ضبط الشكل، أو في وضع الاستعداد، حدد القائمة < الويب > الضبط < ضبط الشكل.

■ ضبط الحماية

بيانات الاسترجاع والتخزين المؤقت

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي تقوم المواقع بحفظها على الذاكرة المؤقتة للهاتف. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة.

أثناء التصفح، حدد خيارات < خيارات أخرى > حماية < ضبط الاسترجاع، وفي وضع الاستعداد، اختر القائمة < الويب > الضبط < ضبط الحماية < بيانات الاسترجاع. للسماح للهاتف بتلقي بيانات الاسترجاع أو رفضها، حدد سماح أو رفض.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف. لتفريغ الذاكرة المؤقتة، حدد خيارات < خيارات أخرى > تفريغ الذاكرة، في وضع الاستعداد حدد القائمة < الويب > تفريغ ذاكرة مؤقتة.

نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك تحديد إما السماح بتشغيل كافة نصوص البرمجة من صفحة آمنة. يدعم الهاتف نصوص برمجة WML.

للسماح بنصوص البرمجة أثناء التصفح، حدد خيارات < خيارات أخرى < حماية < ضبط WMLScript، أو في وضع الاستعداد، حدد القائمة < الويب < الضبط < ضبط الحماية < WMLScript في اتصال < سماح.

■ صندوق وارد الخدمة

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة مُرسلة من قبل مُزوّد الخدمة (خدمة شبكة). علمًا بأن رسائل الخدمة عبارة عن إشعارات، (مثل: عناوين الأخبار)، كما قد تحتوي على رسائل نصية أو عنوان لإحدى الخدمات.

للوصول إلى ص. وارد الخدمة في وضع الاستعداد عند استلام رسالة خدمة، حدد عرض. إذا قمت بتحديد خروج، فسيتم نقل الرسالة إلى ص. وارد الخدمة. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد، حدد القائمة < الويب < صندوق وارد الخدمة.

لضبط ما إذا كنت تريد استلام رسائل خدمة، حدد القائمة < الويب < الضبط < ضبط ص. وارد الخدمة < رسائل الخدمة < تشغيل أو إيقاف.

■ حماية المتصفح

قد تكون مزايا الحماية ضرورية لبعض الخدمات، مثل: الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات، والتي قد تكون متوفرة على بطاقة SIM لديك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزوّد الخدمة.

الشهادات



هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بعد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف.

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تتق حقا في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلا إلى المالك المدون.

هناك ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك تلقي تلك الشهادات من مُزوّد الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مُزوّد الخدمة.

لعرض قائمة بشهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها على الجهاز، حدد القائمة < الضبط < الحماية < شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

يظهر  أثناء الاتصال إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفرًا. لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مُزوّد الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيعات الرقمية من خلال الهاتف إذا تضمنت بطاقة SIM وحدة حماية. واستخدام التوقيع الرقمي يشبه قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

١. ولعمل توقيع رقمي، اختر ارتباطًا على صفحة ما، مثل: عنوان الكتاب المطلوب شراؤه وسعره. عند ذلك، سيتم عرض النص المطلوب توقيعه، والذي قد يحتوي على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو قراءة وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي .

٢. لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً، ثم حدد توقيع.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

٣. حدد شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل الرمز الشخصي PIN للتوقيع. عند ذلك، سيختفي رمز التوقيع الرقمي وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.

١٦. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال رسالة بريد إلكتروني واستلامها، وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر تقنية Bluetooth، أو عن طريق كابل بيانات. كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

Nokia PC Suite ■

وباستخدام Nokia PC Suite، يمكنك مزامنة الأسماء والتقويم والملاحظات وملاحظات المهام فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). ويمكنك العثور على مزيد من المعلومات بالإضافة إلى مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite على الموقع www.nokia.com/support، أو موقع Nokia المحلي على موقع الويب.

تطبيقات اتصال البيانات ■

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، راجع الوثائق المرفقة بالتطبيق. لا يوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر، حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال.

للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف من خلال حمله بيديك أثناء اتصال البيانات.

١٧. معلومات حول البطارية والشاحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. تعتبر البطارية التي صممت للاستخدام بواسطة هذا الهاتف هي BP-5M. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-4. يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام بطارية أو شاحن غير موافق عليهم إلى إحداث خطر حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تراكمت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفرغها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ فهرنهايت و ٧٧ فهرنهايت). تؤثر الحرارة المرتفعة على العمر الافتراضي للبطارية. قد لا يعمل هاتف به بطارية درجة حرارتها مرتفعة أو منخفضة مؤقتًا. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

لا تتخلص من البطاريات بالقائى في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بفك خلايا البطارية أو قصها أو فتحها أو تكسرها أو عقدها أو تشويها أو تفكيكها. في حالة إرتشاح البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، قم بغسل جلدك أو عينيك بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بتعديل البطارية أو إعادة تصنيعها أو محاولة إدراج عناصر غريبة داخلها، أو غمرها أو تعريضها للمياه أو السوائل الأخرى.

قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطارية إلى إحداث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. إذا وقع الهاتف، خاصة على سطح خشن، وتأكدت من تلف البطارية، قم بجلبها إلى مركز خدمة لفحصها قبل متابعة استخدامها.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. للتأكد من الحصول على البطارية الأصلية لـ Nokia، قم بشرائها من بائع معتمد لدى Nokia، وافحص الملصق باستخدام الخطوات التالية:

لا يعد استكمال الخطوات الأربعة بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية البطارية. إذا كان هناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وترجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia كي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثوقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز البيدين المتشابهتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثوقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد كي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المُصنّع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز وتعزيزات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أي اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارتنا على الموقع www.nokia.com/battery.

العناية والصيانة

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.

- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتنتفخ البطاريات وتشوه أو تتدبب بعض أنواع البلاستيك.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.
 - افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
 - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
 - لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
 - استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أي عدسات (مثل: الكاميرا ومستشعر القرب وعدسات مستشعر الضوء).
 - استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
 - استخدم أجهزة الشحن داخليًا.
 - قم دائمًا بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها، مثل: الأسماء وملاحظات التقويم.
 - أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- تتطبق هذه الإرشادات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن أو أي تعزيزات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

التخلص منها



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو المطبوعات أو العبوة بأن في دول الاتحاد الأوروبي، جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

قم بإعادة هذه المنتجات للتجميع لكي تمنع أي ضرر بالبيئة أو بصحة الإنسان ناتج عن التخلص غير المسؤول من النفايات وتعزز إعادة استخدام المواد المتاحة. معلومات التجميع متاحة من خلال موزع المنتج، وهنأت التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسؤولية المصنعين، أو الممثل المحلي لـ Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر البيان الخاص بالأمور البيئية Eco-Declaration أو المعلومات الخاصة بكل بلد على موقع www.nokia.com.

معلومات إضافية لسلامتك

الأطفال الصغار

قد يحتوي الهاتف وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

بيئة التشغيل

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إمّا في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١٠ سم (٨/٣ بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

سيحتاج الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة ليتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. أحياناً قد تؤثر عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة أعلاه حتى إنهاء عملية الإرسال.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

■ الأجهزة الطبية

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- احتفظ بالهاتف بعيداً عن أجهزة ضبط نبضات القلب بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصة).
 - لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
 - أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
 - إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الهاتف فوراً.
 - احرص على قراءة إرشادات الشركة المنتجة للأجهزة الطبية التعويضية واتباعها.
- إذا كان لديك أي استفسار عن استخدام الجهاز اللاسلكي في حالة وجود أجهزة طبية من ذلك النوع؛ فاستشر مسئول الرعاية الصحية الخاص بك.

■ أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مُزوّد الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزائه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانفخاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً قد ينجم عن انفخاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخرلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود، مثل: مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيميائية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائماً. إنها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيميائية والمناطق التي يحتوي هواها على كيميائيات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. يجب أن تتأكد من أن المصنع يستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بشكل آمن.

■ مكالمات الطوارئ



هام: تعمل الهواتف اللاسلكية، ومن ضمنها هذا الجهاز، باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الفيديو عبر الإنترنت (مكالمات عبر الإنترنت)، قم بتنشيط مكالمات الإنترنت والمكالمات الخاصة بالهاتف الخليوي. إذا تم تنشيط هذه المكالمات، سيحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر شبكات الهواتف المحمولة والإنترنت للاتصال بموَفّر الخدمة. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية، مثل: حالات الطوارئ الطبية.

■ إجراء مكالمات طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. استناداً إلى هاتفك، قد يلزمك إكمال ما يلي:

- إدراج بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم أحد أنواعها.
 - إزالة تقييدات المكالمات المحددة التي قمت بتنشيطها على الهاتف.
 - تغيير الموضوع من غير متصل أو وضع الطيران إلى الوضع النشط.
٢. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
٤. اضغط على مفتاح الاتصال.

عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى بها من قِبَل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبَل المؤسسة العملية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR) أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبَل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ وات/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرامات من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات

التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل، مثل: مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١,٤ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الملحقات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

B

٢٩ Bluetooth

أ

اتصال البيانات ٤٥

الاتصال السريع ١٧

الاتصال الصوتي ١٧

الاختصارات ٢٨

إدارة الحقوق الرقمية ٣٤

الإدخال التقليدي للنص ١٩

الإدخال التنبؤي للنص ١٩

الاستوديو ٣٤

الأسماء

النسخ ٢٥

التعديل ٢٦

المجموعات ٢٦

الحفظ ٢٥

البحث ٢٥

الضبط ٢٦

الاتصال السريع ١٧

اضغط لتتحدث ٣٩

الألعاب ٤١

إلغاء قفل لوحة المفاتيح ١٠

إنهاء المكالمات ١٧

أوامر الخدمة ٣٣

الأوضاع ٢٧

ب

البطارية

بطاقات الأعمال ٢٦

بيانات الاسترجاع ٤٣

ت

تحديثات البرامج ١١

التشغيل وإيقاف التشغيل ١٢

تطبيق البريد الإلكتروني ٢١

التقويم ٤٠

تنزيل ملفات محمية ٣٤

تنزيلات ١١

تهنئات

عام ٣٢

خدمة الضبط ١٣

التوصيل بالكمبيوتر ٤٥

التوقيع الرقمي ٤٥

ح

الحاسبة ٤١

حالة الحرف ١٩

حقوق النشر ٣٤

خ

الخدمات ٤٢

خدمات SIM ٤٢

خدمة اضغط لتتحدث PTT انظر اضغط لتتحدث

خدمة العملاء ١١

ر

الراديو ٣٧

الرباط ١٣

رباط المعصم ١٣

رسائل الخدمة ٤٤

الرسائل الصوتية ٢١

الرسائل الصوتية ٢٢

الرسائل الفورية ٢٢

رسائل المعلومات ٣٣

الرسائل الموجهة ٤٤

رسائل فلاش ٢١

الرسائل

الرسائل الصوتية ٢١

رسائل فلاش ٢١

رسائل المعلومات ٣٣

أوامر الخدمة ٣٣

الرسائل الصوتية ٢٢

الرموز ١٠

رموز الوصول ١٠

س

ساعة الإيقاف ٤١

السجل ٢٦

ش

شبكة الإنترنت ٤٢

شعار الشبكة ٢٨ ، ١٥

الشهادات ٤٤

ص

صندوق واردة الخدمة ٤٤

ض

ضبط الرسائل

بريد الكتروني ٢٤

عام ٢٣

رسائل الوسائط المتعددة ٢٤

الرسائل النصية ٢٣

ضبط اللغة ٣٢

ضبط المصنع ٣٣

الضبط

المكالمات ٣١

التهيئة ٣٢

التوصيل ٢٩

الرسائل ٢٣

الاختصارات الشخصية ٢٨

الهاتف ٣٢

الأوضاع ٢٧

استعادة ضبط المصنع ٣٣

الموضوعات ٢٧

النغمات ٢٧

ط

طقم التحديث الحر. انظر مكبر الصوت

ع

العلامات ٤٣

ق

قائمة المُشغل ٣٣

قائمة المهام ٤٠

قفّل لوحة المفاتيح ١٠

قوة إشارة الشبكة ١٥

ك

الكاميرا ٣٥

كتابة النص ١٩

م

المؤشرات ١٦

المتصفح

ضبط الشكل ٤٣

العلامات ٤٣

الحماية ٤٣

مجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite من Nokia ٤٥

مستوى الشحن ١٥

ن

هـ

و